联合国
大会

Distr.
GENERAL
A/37/534
25 October 1982
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

第三十七届会议
议程项目114(a)

联合国中东维持和平部队经费的筹措

联合国脱离接触观察员部队

秘书长的报告

目录

	段 次	页 次
一、导言	1 - 3	2
二、缴款情况	4 - 7	2
三、1980年12月1日至1982年11月30日期间的费用和订正分配数	8	4
四、1982年11月30日以后的费用估计数	9 - 10	4
五、大会第三十六届会议所应采取的行动	11	4

附件

一、联合国脱离接触观察员部队1980年12月1日至1981年11月30日期间的支出和订正分配数 6

二、联合国脱离接触观察员部队1982年12月1日至1983年11月30日期间的费用估计数：补充资料 7

82-27961

Digitized by UN Library Geneva

一、导言

1．1981年11月30日，大会第三十六届会议通过了关于联合国脱离接触观察员部队（观察员部队）1981年12月1日至1982年11月30日期间经费筹措的第36/66 A号决议。 当时，安全理事会已把观察员部队的任务期限延长到1982年5月31日〔安全理事会第493(1981)号决议〕。

2．大会在第36/66A号决议第二节第1段中，拨出$15,974,000作为观察员部队1981年12月1日至1982年5月31日期间的经费。 大会又在同一决议第三节中授权秘书长，如果安全理事会决定于1982年5月31日以后继续维持观察员部队，则为观察员部队承付1982年6月1日至11月30日期间的费用，每月不超过毛额$2,662,333（净额$2,630,833），并由各会员国按照该决议所定办法分担这笔款项。

3．安全理事会1982年5月26日第506(1982)号决议，将观察员部队的任务期限再延长六个月，至1982年11月30日为止。

二、缴款情况

4。截至1981年9月30日为止，秘书长已收到对观察员部队和紧急部队从成立之日至1982年11月30日期间经费的缴款共$55,590万。 各会员国对观察员部队这段期间经费应缴的余额计为$7,790万，其中$2,700万是摊派给某些已宣布不打算对观察员部队缴付任何款项的会员国，$3,600万是根据大会1981年12月10日第36/116A号决议转入特别帐户的款项。

5。下表列出自观察员部队成立以来至1982年11月30日的缴款情况：

Digitized by UN Library Geneva

截至１９８２年9月３０日为止的缴款情况

（以百万美元计）

	观察员部队和紧急部队	观察员部队		
	1974—1980 a	25/10/79 至 30/11/80	1/12/80 至 30/11/81	1/12/81 至 30/11/82
拨款总额	554.3	27.2	29.9	16.0
额外授权承付	-	-	-	16.0
减：抵减数	(8.8)	(0.2)	(0.3)	(0.3)
分配总额	545.5	27.0	29.6	31.7
已收款项	(485.0)	(24.7)	(27.8)	(18.4)
未收余额	60.5	2.3	1.8	13.3
已宣布不愿付款的会员国的摊款	(25.0)	(1.4)	(0.5)	(0.1)
转入特别帐户的款额	(34.6)	(0.7)	(0.6)	(0.1)
估计的可收取余额	0.9	0.2	0.7	13.1

a 紧急部队从成立到１９８０年撤销为止；观察员部队从成立到１９７９年10月２４日为止。

6．大会第36/66A号决议第四节第1段强调需要在自愿的基础上，向观察员部队捐助现金和秘书长可以接受的各种服务和用品。 秘书长还没有收到按照上述决议提出的任何自愿捐助。

7．上表已经显示出，观察员部队特别帐户自１９７９年１０月２５日至１９８２年１１月３０日的亏绌数额约达$340万。 观察员部队到１９７９年１０月２４日为止以前的那几个期间的亏绌连同紧急部队至１９８０年撤消为止的亏绌，

Digitized by UN Library Geneva

现在估计达$5,960万。 在这种情况下，就不能按时付款给军队提供国；此外，它们也没有按所定的汇率得到充分的偿还。 这种情况给军队提供国政府造成沉重的负担，它们已就此事向秘书长表示了非常严重的关切。

三、1980年12月1日至1982年11月30日期间的费用和订正分配数

8. 观察员部队1980年12月1日至1982年11月30日所已付和承付的款项列于下文附件一内。 在正式结帐以前，1981—1982年度的数字只是临时性的。

四、1982年11月30日以后的费用估计数

9. 观察员部队目前的任务期限于1982年11月30日期满。 如果安全理事会将其任务期限延长并假定部队现有的平均兵力计各级官兵共1,290名而且继续负担现有的责任，则按秘书长估计，观察员部队自1982年12月1日起每月将需经费毛额$2,864,416左右(净额$2,830,666)。 这就需要在1981年11月30日以后为观察员部队提供所需的经费并授权承担各项支出和规定摊款。 因此，如果安全理事会决定延长该部队的任务期限，秘书长请大会本届会议为1982年12月1日至1983年11月30日期间的观察员部队费用提供适当的经费。

10. 1982年12月1日至1983年11月30日期间的观察员部队费用简表见附件一，附件二提供关于这些估计数的补充资料。

五、大会第三十七届会议所应采取的行动

11. 有关观察员部队过去和将来的经费筹措，看来需要采取下列行动：

(a) 拨付大会第36/66 A 号决议第三节中授权承付和分配的1982年6月1日至11月30日期间观察员部队的经费毛额$15,973,998(净额$15,784,998)；

Digitized by UN Library Geneva

(b) 关于１９８２年１１月３０日以后观察员部队的经费问题，如果安全理事会决定把观察员部队的任务期限延长到该日期以后，可斟酌情形用拨款或授权承付的方式提供经费以应需要，并规定此款的分担办法。

Digitized by UN Library Geneva

附 件 一

联合国脱离接触观察员部队1980年12月1日至1982年11月30日期间的支出和订正分配数及1982年12月1日至1983年11月30日期间的费用估计数

	1980-1981年的支出	1981-1982年的订正分配数	1982-1983年的费用估计数
1. 当地费用和支助费用			
(a) 联合国发给部队的每日津贴	586	596	603
(b) 工作人员的薪金及有关费用	2,555	3,025	3,192
(c) 军事人员的旅费和生活费	45	62	75
(d) 口粮	1,366	1,900	2,080
(e) 房地租金、维修、水电及建筑费	1,349	1,442	2,394
(f) 飞机租用费	-	-	5
(g) 邮电费	21	12	18
2. 整个部队的装备与补给			
(a) 运输设备购置费	515	493	521
(b) 其他装备购置费	340	716	662
(c) 摩托运输和其它设备的维修和操作	2,575	2,777	3,150
(d) 补给和服务	1,263	1,534	1,533
(e) 运费、搬运费和捷运费	307	230	400
(f) 补偿特遣队自有装备的折旧费	808	900	1,075
3. 特遣队的轮调	1,282	1,250	1,400
4. 死亡和残废偿金	125	125	125
5. 福利	190	240	265
6. 军饷给付			
(a) 部队的薪饷和津贴	15,158	15,212	15,401
(b) 个人服装、用具和装备折旧率	1,072	1,076	1,089
7. 工作人员薪金税	361	358	385
1至7项共计	29,918	31,948	34,373
8. 工作人员薪金税收入	361	358	385
9. 其它收入	-	20	20

Digitized by UN Library Geneva

附 件 二

联合国脱离接触观察员部队1982年12月1日至1983年11月30日期间费用估计数：补充资料

1(a)。 联合国发给部队的每日津贴

1980-81年支出：……$585,885
1981-82年订正分配数……$596,000
1982-83年估计数……$603,000

1。 对所有军事人员发给每日津贴，作为个人杂费。 津贴数额仍将相当于每人每日$1.28，以当地货币支付。 这项估计数的根据是在此期间内部队各级人员平均人数为1,290人。

1(b)。 工作人员的薪金及有关费用

1980-1981年支出：……$2,555,412
1981-1982年订正分配数：…$3,025,000
1982-1983年估计数：…… $3,192,000

2。 观察员部队现行员额编制在服勤地区共有131个员额（专业人员以上4名；一般事务人员6名；外勤事务人员24名；当地工作人员97名），纽约联合国总部额外工作员额7名（专业人员3名；一般事务人员4名）。

3。 提议的1982-1983年观察员部队员额表按职等和职类与核准的1981-1982年员额表并列如下，以资比较：

Digitized by UN Library Geneva

职等		员额数 1981-1982	1982-1983	1982-1983 增(减)
专业人员以上职类				
助理秘书长		1	1	-
P-5		1	1	-
P-4		3	3	-
P-3		1	1	-
P-2		1	1	-
	共计	7	7	-
一般事务人员职类				
G-4		10	10	-
其他职类				
外勤事务人员		24	24	-
当地雇用人员		97	97	-
	总 计	138	138	-

4。 工作人员薪金及有关费用估计数的细分各项见下表，并与前2年的费用水准作了比较。 在估计薪金、工资和一般人事费时，对现有员额施用了5%的更替因素。

	开支 1980-1981 $	订正分配数 1981-1982 $	估计数 1982-1983 $
(一) 薪金和工资	1,389,245	1,574,000	1,702,000
(二) 一般人事费	1,138,149	1,420,000	1,458,000
(三) 旅费和有关生活费	28,018	31,000	32,000
共计	2,555,412	3,025,000	3,192,000

(一) 薪金和工资 $1,702,000

5。 这项估计数包括国际工作人员薪金$995,000，当地工作人员$650,000。 上面估计数也列出临时助理人员所需费用($15,000)，加班费($35,000)

Digitized by UN Library Geneva

和夜勤津贴（$6,000）。

（二） 一般人事费 $1,458,000

6。 已列有经费以供每月出差津贴（$750,000），其它一般人事费（$705,000）和公费（$3,000）。 其他一般人事费包括扶养津贴、安置津贴、联合国合办工作人员养恤基金补助费、医药保险计划补助费、租金补贴、回籍假和探亲假旅费、教育补助金、教育补助旅费及其他公务旅行等估计数。

（三） 旅费及有关生活费 $32,000

7。 这项估计数用于工作人员的公务旅行，并提供部队司令前往纽约的旅费（$7,000），观察员部队人员定期至纽约协调和纽约工作人员定期访问观察员部队旅费（$10,000）以及工作人员在服勤地区范围内的公务旅费（$15,000）。

1(c)。 军事人员的旅费和生活费

1980-1981年支出：..... $45,164
1981-1982年订正分配数.... $62,000
1982-1983年估计数..... $75,000

8。 本项目所列经费是支付被派驻于没有联合国膳宿设施的服务地点的军事人员之生活津贴，以及在服勤地区内因公旅行的军事人员的生活津贴，其中包括驻外人员的轮调、补给运输旅行、视察旅行和参谋人员的旅行。 在此期间在以色列和阿拉伯叙利亚共和国因公旅行以每日生活津贴分别按$32和$37计算，估计费用为$40,000。 观察员部队在太巴列驻有一队宪兵，供应住宿；因此，该队六名宪兵将仅付给核定的每日生活津贴的50%，即每年$35,000。

Digitized by UN Library Geneva

1(d) 口粮

1980－1981年支出: ..... $ 1,366,023

1981－1982年订正分配数 : .. $ 1,900,000

1982－1983年估计数: ..... $ 2,080,000

9. 上列估计数供派驻必须提供膳食设施的地点的部队军事人员以及文职人员的膳食之用。 口粮按核准的口粮级别分发。 这项估计数是按照1,290 名部队人员来计算的。 在计算这些估计数时已先扣除10％ 的不使用因素。 这考虑到在没有膳食设施的服务地点的工作人员，以及那些因公旅行、或因请假或其他理由而不在军营的工作人员。 按照每人每日口粮费$ 4.84 计算的估计数反映了当前的费用经验以及一笔预期的因通货膨胀而增加的10％ 的口粮费用。

1(e) 房地租金、维修、水电和建筑费

1980－1981年支出：...:.... $ 1,349,496

1981－1982年订正分配数: .. $ 1,442,000

1982－1983年估计数 : ..... $ 2,394,000

10. 下表摘要列出了1982—1983 年的估计费用，随后并详细说明。 本表还同前两年的费用数额作了比较。

	支 出	订正分配数	估计数
	1980-1981	1981-1982	1982-1983
	$	$	$
㈠ 房地租金	413,010	460,000	1,400,000
㈡ 房地维修和改建费	370,564	548,000	423,000
㈢ 水电供应	164,407	191,000	247,000
㈣ 房地建筑费	401,515	243,000	324,000
共 计	1,349,496	1,442,000	2,394,000

Digitized by UN Library Geneva

(一) 房地租金 ..... $ 1,400,000

11. 如果继续维持现有安排，在大马士革的观察员部队总部办公室和军事人员住房设施的租金费用，1982－1983年估计为$445,200。然而，为了安全起见，大家认为有必要将总部办公室和附近的军事人员住房迁往大马士革其他设施内。提议的新安排包括一幢新建房屋，它可以容纳所有办公室、膳食设施、食堂、仓库和娱乐地点及一些军事人员的住房，1982－1983年的年租金为$513,000。在这座新总部大楼附近还有一幢房屋可为另一些军事人员提供住房，每年租金为$257,000。新设施较现有安排增加每年租金费用$406,000。新设施的水电和维修费用估计比现有费用增加$99,000。房地产代理人费($58,000)、为适合部队需要而对新房舍进行改建的估计费用($170,000)和迁入新住房和修复已空出房舍的费用($110,000)都列入这个期间的一次租金费用之内。

12. 现将在大马士革租用新设施及其他地方租金估计费用列出如下：

说 明	$
(a) 总部办公室、军事人员住房、膳食设施、食堂及相连的空地	513,000
(b) 附属房舍中的住房($257,000)和军事人员的其他公寓($81,200)	338,200
(c) 同新房舍有关的其他费用：房地产代理人费($58,000)，按部队需要改造设施的费用($170,000)和迁入新房，修复已空出房舍的费用($110,000)	338,000
(d) 在太巴列的宪兵队住房	4,800
(e) 在太巴列与停火监督组织共用的车辆工场设施	6,000
(f) 没有包括在租金里的水电和维修费用	200,000
共 计	1,400,000

Digitized by UN Library Geneva

(二) 房地维修和改造 ..... $ 423,000

13. 这项估计数是供维修总部、特遣队营地、前方指挥所和据点，以及部队租用的房地的维修，包括根据适用需要而进行的改建。 这项估计数包括：

(a) 除租用房地外，观察员部队所有房地的零星改建和日常维修所需供应材料的费用$ 100,000。 这一估计数包括各种建筑材料，诸如：窗户玻璃、纱网、砖瓦、水泥砖、各种木材料、油漆、零星电工器材、铅管工基本器材和木工器材等。

(b) 房地的重大修理和改建费用$ 237,000，按优先顺序细分如下：

(1) 修整祖阿尼营地的两座兵营($75,000)

(现有的预制结构由于气候条件太坏而迅速衰朽，需要对外部包层、结构构件和地板进行重大修理。 由于每年都有很长时间遭到洪水掩没，建筑物的地板已下沉１５厘米。 已列有由承包商提供劳力和材料的经费。)

(2) 铺设总部维修车间的前院($8,000)

(由于未铺的前院扬起灰尘，增加了维修工作并对人体健康有害。 已列有由承包商提供劳力和材料的经费。)

(3) 修建第６０和８０号连队驻札地点的厨房、膳食和食堂设施($39,000)

(现有设施太小，不能提供适当服务。 门、窗和地板均已破损，需要重换。 已列有这些自助项目所需材料和用品的经费。)

(4) 为祖阿尼营地的补给品大楼装置绝热材料($ 30,000)

(在酷暑的数月间已发生罐头食品腐坏的情况。 在结构上装置绝热材料将温度保持在３０度以下将能消除这种损耗。 已列有由承包商提供劳力和材料的经费。)

Digitized by UN Library Geneva

(5) 在观察员部队总部车库内修建储存夹层（$5,000）

（由于零件放在车库地上，因而造成零件损坏，车库内拥挤。所列的这笔款项是用作由承包商提供的劳务和材料费。）

(6) 改建齐奥阿尼营地修车厂（$16,500）

（由于目前设施的布局不理想，里面无法容纳较大的车辆。很多维修工作都不得不在露天或在设施内一个半露天的地方进行。 这项估计数是用作修建一个润滑油储藏室、充电室及重型卡车所需的有围篱的加油坑以及将目前的高架起重机改成全天候使用所需的材料和用品费。 这是一个自助项目。）

(7) 改建齐奥阿尼营地办公室（$9,000）

（这所房屋的胶合板墙已经损坏。所列的这笔款项是供以自助方式在房子外墙装上波纹铁板之用。）

(8) 修理法乌奥营地的活动浴室（$5,000）

（由于木头腐烂，两个活动浴室的屋顶、地板、门和墙都很破旧。所列的这笔款项是为这个自助项目购置金属板和木嵌板进行防水处理以及购置零件和门之用。）

(9) 更换法乌奥营地的盥洗设备（$3,000）

（营地住房的盥洗设备有的已告陈旧，有的已经损坏，为了卫生起见必须更换。）

(10) 更换法乌奥营地六所房屋的窗子（$25,000）

（窗子已经非常破旧，无法更换玻璃，木头已经腐烂，而且残缺不全。所列的这笔款项是用于由承包商提供的劳务和材料费用。）

(11) 改建齐奥阿尼营地轻便车辆维修厂（$12,000）

（由于冬天地面水经常淹没地面，因而维修工作无法进行。这项估计数是用于为这个自助项目提供材料的费用。）

Digitized by UN Library Geneva

(12) 更换法乌奥营地宿舍的地板和门（$9,500）

（有几所房屋的地板已坏，有的根本就没有铺设地板。门不是破了，就是歪了。由于地板不够平整，很难保持清洁。门既然损坏和歪斜在冬天就不能保暖。所列的这笔款项是为这个自助项目提供新的铺设地板材料、门和门扇的费用。）

(c) $86,000 的其它各种维修项目费分列如下：

(1) 更换法乌奥营地修车厂全部供电与铅管系统（$8,000）

（这是这个改进这项设施实用布局的自助项目的最后阶段。）

(2) 提高齐奥阿尼营地配电系统的功能（$10,000）

（过去已提高了初级配电系统的功能，但由于近来用电量增加，二级配电系统供不供求，可能发生火灾。因此这个自助项目提供了必须的材料。）

(3) 在观察员部队总部车库中安装蓄水池（$15,000）

（由于目前车库水压低，需要安装一个容量为 10,000 公升的紧急蓄水池。这个蓄水池将用水泥建造，安装在离地面大约六米的地方。这项估计数用于由承包商提供的劳务和材料费用。）

(4) 维修营地外面的通路（$23,000）

（这笔款项是为以自助方式维修和铺设营地和据点外面的道路和地区提供材料费用，以便维持起码的安全操作标准，并减少车辆的磨损。）

(5) 铺设营地内部路面（$30,000）

（这笔款项用于由承包商修理和铺设乌奥和齐奥阿尼营地内部路面和路肩所需费用。砂砾地区在冬天泥泞不堪，在炎热多风的夏天又变得很不卫生和肮脏。

Digitized by UN Library Geneva

(三) 水电供应 …… $247,000

14. 这一项目下的拨款用于向齐奥阿尼营地供水的费用($9,000)，和向齐奥阿尼营地($163,000)和法乌奥营地($75,000)供电的费用。这项估计数预计水电费用可能增加15%。

(四) 建房 …… $324,000

15. 所列的这笔款项用于修建下列设施，据优先顺序开列如下：

(a) $16,000：扩建第25号据点。由于修建"新的库奈特拉"交通量增加，因而使这个据点的检查工作日益困难。因此为了有效地执行任务，必须在人员和结构方面扩大这个据点。这是一个自助项目。

(b) $110,000：重建第10号据点。第10号据点目前的位置不合适，因为在雨季这个座落在低地的建筑物总免不了经常被淹，而影响任务的执行。而且卫生条件也不符合正常标准，24个士兵只有一个淋浴装置和两个脸盆。食堂离住地约有50米。由于冬天的严寒，必须建造石头房屋来代替目前预制结构。上面的估计数用于由承包商提供的有关劳务和材料费用。

(c) $11,000：改建齐奥阿尼营地的房屋为仓库：这个项目充作修建一个炸坏的房屋屋顶的费用，并将这个房屋存放目前放在外面的零件和器材。这笔款项用于由承包商提供的劳务和材料费用。

Digitized by UN Library Geneva

(d) $28,000：在法乌奥营地兴建军官食堂和小卖部。目前，有一个特遣队还没有军官食堂，而将住房大楼的一部分用作小卖部。已开列经费，由一名包商兴建一座同观察员部队其他房屋相当的建筑。

(e) $26,000：更换和扩大第22号据点。现有的预制房屋都已严重破损，进一步的维修支出并不划算。现建议，以更大的一所房屋来替换它。新的房屋将可容纳25人，比该据点现有人员的数目还多6人。这是一个自助项目，这项估计数仅用来支付材料费。

(f) $12,000：在齐奥阿尼营地兴建电池工作室。需要一间水泥砌制的小房屋，作为混合电解液和将电池充电的场所。目前，这些活动都在不同的建筑物里进行，各处设备不足，缺乏通风和适当排除电池酸液的设施。洗眼和淋浴设备都是必不可少的，以便在意外发生时保护健康。由于保健和安全的因素，迫切需要为维持适当的工作环境拨付经费。这项估计数用来支付一名包商提供人工和材料的费用。

(g) $ 5,000：在观察员部队总部兴建油泵亭和汽油、机油及润滑油办公室。这笔款项可以满足下列需要：在总部工场为汽油、机油和润滑油服务人员提供一间办公室，使他能够处理日常文书和帐目，以及贮存少量油料、蒸馏水和其他产品。提议的这个项目还包括由包商在汽油泵上加盖遮雨屋顶。

(h) $20,000：在法乌奥营地建造住房。这笔经费将支付建造一间容纳十个人的预制房屋的费用。这间将自己动手兴建的房屋可以缓和后勤特遣队居住空间过于挤迫的情况。

(i) $ 7,000：在第66号和第68号据点建造贮藏仓库大楼。提议以自己动手方式建造贮藏仓库以取代第68号据点已经破损不堪的建筑以及在第66号据点用作贮藏目的的帐蓬。仓库大楼也将用作为工作人员的文娱室。

Digitized by UN Library Geneva

(j) $26,000：重建旅馆基地据点。这个据点由18名士兵驻守，现有的居住空间和卫生设备都不敷用。 该处只有一个淋浴装置、一个化学处理便池和两个水盆。 此外，由于冬季气候严寒，必须计划至少为6个人另外提供医疗护理和急救的场地。 因为气候恶劣，建筑必须十分坚固。 为了业务上的需要，还必须建造一个适当的观测台。 这是一个自助项目，这项估计数仅用来支付材料费。

(k) $17,000：改建现有建筑，供作办公室用。所列经费用来支付在自助的基础上将一座现有的砖造建筑改建成办公室，供驻齐奥阿尼营地的一个总部勤务连使用，并用它来代替将改建成供住宿用的一间小房子。

(l) $20,000：整修现有房屋，供作临时住宿处和服装贮存处。这个项目包括在自助的基础上，为现有的一间房屋加盖屋顶，和把它改装成仓库，以代替将改建成供住宿用的一间较小的房屋。

(m) $ 9,000：搬迁第16和第18号据点的传感箱。需要在自助的基础上，将这些传感箱搬迁到新地点，以便更恰当地控制两个检查站之间的交通和一个家庭聚会场所。

(n) $17,000：建造预制掩蔽所：已开列经费用于购买和建造供两个特遣队使用的17个预制水泥掩蔽所。 这是一个自助项目。

1(f) 租用飞机

1980—1981	支 出：	$ —
1981—1982	订正分配数：	$ —
1982—1983	估计数：	$5,000

16. 1979年11月以来，观察员部队就没有空中支援。 有人提议同1981—1982年一样，提供经费以应付观察员部队的任何紧急需要，例如撤退伤病员之类。

Digitized by UN Library Geneva

1(g) 通 讯

1980—1981	支 出:	$21,223
1981—1982	订正分配数:	$12,000
1982—1983	估计数:	$18,000

17. 这项估计数用来支付在日内瓦和比萨支援观察员部队，以及观察员部队各行动中心内部的通讯费用，但不包括人事费和设备费。 其中包括在观察员部队总部、齐奥阿尼营地和太巴列宪兵队租用电话线路的租金和使用费（$14,000）和电报费、邮箱租金和公务邮费（$4,000）。

Digitized by UN Library Geneva

2(a) 购置运输设备

1980－1981年支出：	$514,701
1981－1982年订正分配数：	$493,000
1982－1983年估计数：	$521,000

18. 提议在1982－83年为观察员部队现有车队添置的运输车辆详列如下：

种类	数量	单价	共计费用
		$	$
一. 换置			
轻型汽车	14	6,000	84,000
切罗基吉普	17	9,700	164,900
1／4吨吉普	4	9,800	39,200
轻型双座舱卡车	2	7,200	14,400
轻型搬运卡车	1	6,500	6,500
3吨货运卡车	3	25,000	75,000
载水卡车	1	30,000	30,000
轻型公共汽车	1	7,100	7,100
	43		421,100
二. 新置			
轻型汽车	1	6,000	6,000
轻型公共汽车	1	7,100	7,100
	2		13,100
三. 车辆运费			86,800
一至三共计	45		521,000

19. 提议在1982－1983年期间购置四十三辆商用型车辆以替换现有的车辆，因为这些车辆不是已破旧损坏，就是哩程很高，不易维修，修理或便用都不合算。 另外要求两部车辆以满足部队的需要。

20. 观察员部队另需要26辆车子，它提议在以偿还折旧费用的条件下从派

Digitized by UN Library Geneva

遣部队的国家政府收购车辆，以作为特遣队自有的设备。 这些军用型车辆包括替换3辆吉普、5辆货运卡车、1辆起重机卡车、2辆载水卡车、1辆重型公共汽车、2辆冷冻货车、2辆车间卡车、3辆燃料拖车和1辆车间拖车；另加2辆吉普、1辆货运卡车和3辆货运拖车以作为部队所需的额外车辆。 因此，在预算项目2(f)下拨款$158,000作为有关的折旧费（假定为期6个月按每年30%折旧率计），在预算项目2(e)下拨款$210,000作为有关特遣队自用车辆的运费。

2(b) 其他设备的购置费

1980－1981年费用：	$339,672
1981－1982年订正分配数：	$716,000
1982－1983年估计数：	$662,000

21. 观察员部队在1982－83年所需其他设备的估计费用摘列于下表，详见下文。 下表还提供以往两年的费用数额以供比较。

设备	1980—1981年费用 $	1981—1982年订正分配数 $	1982—1983年估计数 $
(一) 通讯	96,513	88,700	51,700
(二) 发电机	76,805	104,900	193,500
(三) 维修和车间	19,871	94,900	46,000
(四) 医疗和牙医	6,186	9,300	7,000
(五) 宿舍和食堂	8,465	214,400	81,000
(六) 办公室	10,284	13,700	79,000
(七) 观察	57,297	68,200	109,800
(八) 杂项	64,251	121,900	94,000
共计	339,672	716,000	662,000

(一) 通讯设备 $51,700

Digitized by UN Library Geneva

22. 这笔款项包括购置部队所需要的通讯设备，其中运费占$ 7,900。唯一的换置项目是需要一架电传打字机，用以替换从紧急部队的剩余设备得到的一架陈旧式样的（$ 7,100）。 此外，全部项目都是新购物品，有如下列：

(1) 观察员部队总部需要一套遥控警报设备以替换观察员部队过去共用的一套联黎部队的设备，这项需要是因迁址产生的。 该警报设备可以警告超高频电话／电传打字机系统内遥远地点发生的故障，使技术员能在完全损坏之前及时抢修（$ 3,300）。

(2) 两架时间差调制解调器以克服信号衰减的作用、脉冲噪音和无线电电传打字机线路的干扰，收、发报机各需一架。 这将作为观察员部队同停战监督组织的备用通讯之用，该组织目前使用这种系统，并且还是观察员部队同日内瓦和纽约的通讯联系者（$ 14,160）。

(3) 两套农村电话设备，需要一套设备使一名连长可以同他的两处阵地进行通讯以应付工作和紧急情况的需要，以替换现有的超高频电话系统，该系统将迁移到新地点（$ 10,620）。

(4) 两架天线共用器，使联络站的收、发报机能便用同一天线，并避免频率之间有害的干扰（$ 3,300）

(5) 五架微型双工电台，行动组和宪兵主任须要这些设备用在护送管制、撤离通讯、安全活动和其他纠察任务（$ 13,220）。

Digitized by UN Library Geneva

23. 观察员部队需要更多的下述通讯设备，它提议在以偿还折旧费用的条件下，从派遣部队的各国政府购置，作为特遣队自有设备，其费用总额为$313,300(运费除外)，有如下列：

(a) 换置项目($259,500)

(1) 各种无线电天线，用以更换因狂风和沙暴而损坏的设备($17,100)。

(2) 八部单频道无线电中继器($56,000)和六部双频道无线电中继器，用以更换有线设备，后者因有人破坏和偷窃花费太大而且难以维修。

(3) 十一部TFF21A 型手提式步谈机($22,000)和20台AN/PRC 77型无线电机($44,000)，用以更换破旧设备。

(4) 五台小型交换机和十台连队阵地交换机，用以更换破损不堪的设备($16,000)。

(5) 二组无线电通信线路，用以更换正在使用中的陈旧无线电线路($25,000)。

(6) 各种其他换置项目，如电力供应和AN/PRC77 型无线电机座($1,800)、充电器($4,000)和K—214 型无线电话($1,600)。

(b) 新置项目($53,800)

(1) 五个放大器，增大AN/PRC77 型无线电机的使用范围($15,000)。

(2) 十八个无线电天线零件，用以更换现有设备($14,400)。

(3) 五个杆栅，用以保证低功率无线电机进行正常通讯($14,500)。

(4) 各种用以改进通讯的其他新设备，如更多无线电机座($1,350)、电话终端箱和电缆、无线电充电器和无线电遥控器($2,250)、VHF—FM 型无线电机测试器($3,000)以及用于修理和校准电子设备的信号发生器($3,300)。

Digitized by UN Library Geneva

24. 在预算项目2(f)下拨款$47,000作为上面第23段所说的设备折旧费(假定为期六个月按每年30%折旧率计算），在预算项目2(e)下拨款$56,000用于有关的运费。

(二) 发电机 $193,500

25. 已经准备更换向各阵地供电和为各总部及主要营房在紧急情况下备用的发电机。在这个逐步更换方案的三年期间，建议购置下列发电机：

名 称	数 量	单 价	共计费用
		$	$
175 KVA	2	38,000	76,000
55 KVA	4	9,000	36,000
10.5 KVA	13	4,000	52,000
运费			29,500
共计	19		193,500

(三) 维修和车间设备 $46,000

26. 本项目所列的是维修车间使用的种类繁多的小工具和其他设备的费用。这些物件包括更换破旧工具和设备（$15,000）和新置项目（$31,000）。

(四) 医疗和牙医设备 $7,000

27. 这项估计数包括购置（$5,000）所需医疗和牙医设备以更换注销物品和购置所需新设备（$2,000）以改善医疗和牙医服务的费用。

Digitized by UN Library Geneva

(五) 宿舍和食堂设备 $81,000

28. 这项估计数包括当地购置宿舍所需设备以更换破旧或损坏物品的费用($35,000)，包括床、床垫、椅子、桌子、灯、衣柜、镜子、电扇、书架之类。

29. 这项估计数还包括更换厨房和食堂破旧物品的估计费用（$46,000），如炉子、烤架、烤箱、蒸气桌、搅拌器、洗碗机、烤面包器、咖啡壶等。

(六) 办公室家具和设备 $79,000

30. 这项估计数包括购买当地办公室所需家具和设备以更换破旧或损坏到无法修补的物品的费用，其中包括电动和手工打字机、办公桌、计算机、影印机、复印机、书桌、椅子、卷宗柜、废纸篓、灯、书架、桌子和办公用品柜橱。

(七) 观察设备 $109,800

31. 本项目下的经费是购置一天24小时执行任务所需的下列观察设备。这项估计数包括运费为$16,800。

(a) 四架120毫米双筒望远镜供四个观察所进行高放大率日间观察（$9,900）。

(b) 十二架手持双筒望远镜（7×42）以更换破旧的巡逻用设备。被更换的双筒望远镜原来是紧急部队使用的。由于气候极端严酷和大量使用而不断破损($3,200)。

(c) 八架长程夜间观察设备供隔离地区和沿分界线的观察所、前哨站和迅速反应小组持续观察之用（$73,100）。

(d) 十座高功率旋转探照灯和十座低功率固定灯供观察所和前哨站使用以更换破旧的和无法修补的户外照明设备（$5,800）。

Digitized by UN Library Geneva

(e) 一个地面雷达监视单位，以改进赫尔蒙山观察所在天气恶劣的条件下用光学仪器观察受到限制的观察（ $17, 700 ）。

(八) 杂项设备 $94, 000

32. 这项估计数是用来支付购置所需杂项设备的费用$94, 000，包括非当地购置项目的运费 $ 4, 200 。这些设备包括：空气调节器、冰箱、小型供热器、水加热器、各种消防设备（如软管、灭火器、喷嘴和斧）、冬季巡逻用的滑雪设备、化学厕所之类。上面所提议购置的物品包括更换破旧设备（ $51, 600 ）和购置必要的新设备（ $42, 400 ）。

Digitized by UN Library Geneva

2(c) 汽车运输队和其他设备的维修和操作

1980－81年支出：..... $ 2,575,177

1981－82年订正分配数：..... $ 2,777,000

1982－83年估计数：..... $ 3,150,000

33. 1982－83年估计所需经费在下表摘要列出，然后再加详细说明。本表同时列出前两年的费用数额以作比较。

	费用 1980–81	订正分配数 1981–82	估计数 1982–83
	$	$	$
(一) 汽油、机油和润滑油	1,303,130	1,377,000	1,515,000
(二) 车辆的备件和维修	1,133,939	1,257,000	1,465,000
(三) 其它装备的备件和维修	138,108	143,000	170,000
共 计	2,575,177	2,777,000	3,150,000

(一) 汽油、机油和润滑油 $1,515,000

34. 本项目所列经费用来购买操作汽车、重型机动装备和固定发动机所使用的汽油（$1,073,000）、柴油（$329,000）、机油、润滑油和其他石油产品（$113,000）。这些估计数是根据当前的价格向上调整10%，以符合1982－1983年预计上涨价格。这些产品的消耗量是根据观察员部队最近的实际经验决定的。

Digitized by UN Library Geneva

(二) 车辆的备件和维修 ..... $ 1,465,000

35. 本项目的经费包括购买军用车辆备件的费用（$754,000）和民用车辆备件费用（$354,000）以及当地维修车辆合同的费用（$173,000）。备件的运费估计为$184,000。

(三) 其他设备的备件和维修 ..... $ 170,000

36. 本项目所列经费用来支付固定的发动机和其他非消耗性设备如发电机、水泵、冰箱、冷藏箱、热水器、电风扇、炉和办公室机器的备件和维修，其中包括国际采购所需的运费$6,000。

2(d) 供应品和服务

1980－81年费用: ..... $ 1,262,979

1981－82年订正分配数: ..... $ 1,534,000

1982－83年估计数: ..... $ 1,533,000

37. 这笔估计数包括下表摘要列出并随后详细说明的各种消耗性用品和服务。本表同时列出前两年的费用数以作比较。

	费用 1980–81 $	订正分配数 1981–82 $	估计数 1982–83 $
(一) 衣服和制服	85,500	110,000	117,000
(二) 外勤防御物品	45,578	64,000	75,000

Digitized by UN Library Geneva

(三)	医疗和牙医供应品	103,579	80,000	100,000
(四)	卫生和清洁用品	52,298	60,000	65,000
(五)	军需和一般补给物	423,196	603,000	557,000
(六)	通讯用品和电池	173,980	160,000	149,000
(七)	文具和办公室用品	83,944	67,000	75,000
(八)	订约承办事务	173,143	251,000	255,000
(九)	商务保险	48,033	58,000	58,000
(十)	医药咨询和紧急治疗	34,634	30,000	30,000
(十一)	军事人员的邮费	4,542	6,000	6,000
(十二)	外聘审计服务	9,000	11,000	11,000
(十三)	杂项	25,552	34,000	35,000
	共 计	1,262,979	1,534,000	1,533,000

(一) 衣服和制服 $117,000

38. 这笔经费供以下用途：(a) 人员轮替时保留的联合国服装共2，580套，按每套$40计算（$103，500）。(b) 联合国所发的钢盔衬里估计有50%因磨损而需更换（$4，500）。(c) 担任某些工作的当地雇用的文职人员和军职人员，为了卫生和安全所需的特别服装用品（$9，000）。

(二) 外勤防御物品 ..... $75，000

39. 这笔估计数供替换折叠铁丝网（$13，000），有刺铁丝($11,000)，

Digitized by UN Library Geneva

波形薄钢板（$7，000），栅栏柱（$14，000），地雷带（$3,500），沙包（$13，000），用来标示巡逻路线和其他行动地区的特制油漆（$7,500），以及杂项器材如水泥、镀锌铁丝、金属管、木材等（$6，000）。

(三) 医疗和牙医用品 …… $100，000

40. 这笔经费供总部医疗所、法乌奥营的医护所和特遣队医疗设施所需医疗和牙医用品之用。 根据过去的需要并考虑到现有的存货，所需用品如下：药品（$40，000）、疫苗（$18，000）、抗菌剂（$5，000）、敷料（$10，000）、外科用品（$8，000）、牙医用品（$3，000）和X光用品（$1，000），还包括实验室用品（$15，000），其中一部分供应观察员部队卫生实验室之用。

Digitized by UN Library Geneva

(四) 卫生和清洁器材 $65,000

41. 本项目下的经费是采购下列各项物品所需的费用：杀虫剂、消毒剂、漂白剂、厕所用化学粉剂和液剂、肥皂、去垢剂、扫帚、拖把和抹布、净水化学剂、清洁剂、腊、空气清洁剂、喷雾器、毛刷等等。 估计数是根据部队过去的使用经验并考虑到现有存货后决定的。

(五) 军需和一般补给品 $557,000

42. 这笔估计数充作下列物品的费用：煤油（$270,000）、丁烷气（$95,000）、氧气和乙炔气（$10,000）、毛毯、睡袋、枕头和被单等（$23,000）、陶器、刀叉和厨房用具（$22,000）、供通讯设备和车辆用以外的电池（$6,000），包装和捆扎用品（$25,000）、纸张和塑料制品（$40,000）油漆、毛刷及有关用品（$27,000）、小型手工具（$6,000）、替换灭火器填料（$11,000）。 宪兵队所用酒精检测用具箱和图表用具箱等（$2,000）、电器用品（$8,000）探雷和扫雷用品（$9,000）、其它诸如旗帜、移画印花图案、垫子和窗帘料等项目（$3,000）。

(六) 通讯器材和电池 $149,000

43. 这笔估计数充作下列各项物品费用：观察员部队通讯系统的维修和操作用品，诸如电池（$27,000）、电话电缆（$18,000）、线路板、无线电收发两用机备件、晶体、晶体管、组件、电传打字纸、纸带、磁带和其他消耗品（$68,000）。还包括为维修而签订的各种外部维修合同（$11,000）和在派遣国翻修的特遣队拥有的设备费用（$25,000）。

(七) 文具和办公用品 $75,000

44. 这笔估计数充作整个部队所有办公室用的各种用品，包括复制用品和印刷表格的费用。

Digitized by UN Library Geneva

(八) 订约承办事务 ..... $ 255,000

45. 本项目下的经费充作提供部队下列服务的费用：总部和基地营缝补和理发服务及消除垃圾（$66,000）；所有军事和外勤事务人员洗衣和干洗（$144,000）；总部办公室清洁服务（$35,000）；以及总部运输车间警卫服务（$10,000）。这些估计数是根据现有合同的费用标准编制的。

(九) 商业保险 ..... $ 58,000

46. 这笔估计数充作部队为机动车队购买第三方赔偿责任保险的费用。

(十) 医疗会诊和紧急治疗 ..... $ 30,000

47. 部队所设的医疗和牙科单位不能提供治疗时，这笔数额充作护理和治疗伤病军事人员及紧急牙科医疗的费用。

(十一) 军事人员邮费 ..... $ 6,000

48. 这笔估计数备付军事人员寄回本国的私人邮件的邮费。

(十二) 外聘审计服务 ..... $ 11,000

49. 备付外聘审计服务费用。

(十三) 杂项开支 ..... $ 35,000

50. 本项目下所列经费充作下列各项费用：采购冰块（$2,000）；汽油罐（$3,000），勋章（$7,000）；在报纸上刊登招聘和招标广告（$5,000）；家具装上垫子和修理（$3,000）；别处没有开列的各项用品和服务（$10,000）；以及工作人员语文和职业训练（$5,000）。

Digitized by UN Library Geneva

2(e). 水陆运费及捷运费

1980-81年度支出:	$306,587
1981-82年度订正分配数:	$230,000
1982-83年度估计数:	$400,000

51. 这笔估计数充作: 别处没有开列的装备和用品运出和运进驻扎地区的运费和装卸费，包括观察员部队总部支出的运费、转运费和结算费$70,000; 外交邮袋运费$8,000; 联合国采购的物品的运费$56,000; 以及派遣部队的各国政府向观察员部队提供的作为特遣队自备装备的车辆和通讯设备的运费(见上面第20和24段)$266,000。

2(f). 偿还特遣队自备装备的折旧费和用品费

1980-81年度支出:	$ 807,540
1981-82年度订正分配数:	$ 900,000
1982-83年度估计数:	$1,075,000

52. 这笔估计数充作偿还派遣部队的各国政府应联合国的要求提供给它们的特遣队作为特遣队自备装备的折旧费。 折旧费估计数是根据核定的一般准则计算的，该准则规定特遣队自备装备的折旧费分四年偿还。 在折旧费全部付清之后，除非就特定项目另作决定，否则这些装备就归联合国所有。

Digitized by UN Library Geneva

3. 部队的轮调

1980－1981年支出	: $1,282,077
1981－1982年订正分配数	: $1,250,000
1982－1983年估计数	: $1,400,000

53. 本项目下的经费充作部队大约六个月的值班期间完毕时轮调的费用，以及部队个别成员因医疗、丧事或其他理由而须遣返回国的费用。这笔估计数包括来往起迄点的飞机和公共汽车费用、行李费和地勤服务费。 它反映了目前所负担的费用和由于通货膨胀预计增加的10%航空费率。

4. 死亡和伤残补助金

1980－1981年支出	: $125,000
1981－1982年订正分配数	: $125,000
1982－1983年估计数	: $125,000

54. 这笔估计数用来偿还派遣部队的各国政府根据其本国法规付给观察员部队成员因公死亡、受伤、残废和患病的补偿金。

5. 福利

1980－1981年支出	: $189,740
1981—1982年订正分配数	: $240,000
1982－1983年估计数	: $265,000

55. 这笔经费用来支付部队人员在六个月服务期间的休假费，每天的费率为

Digitized by UN Library Geneva

$10.50,最多七天($190,000)。这笔估计数也包括采购娱乐、体育用品和设备、租赁影片及维修体育和娱乐场地费用($75,000)。

6(a) 部队薪响和津贴

1980－1981年支出	: $15,158,130
1981－1982年订正分配数	: $15,212,000
1982－1983年估计数	: $15,401,000

56. 这笔经费用来支付派遣部队的各国政府的部队费用。 全体官兵的薪响津贴是按照每人工月$950这个费率计算的，少数技术人员(后勤特遣队以25%为限，其他以10%为限)则每人工月另加$280补助金。这笔估计数是根据这段期间部队全体官兵平均为1,290 人计算的。

6(b) 个人服装、用具和装备折旧费

1980－1981年支出	: $1,072,330
1981－1982年订正分配数	: $1,076,000
1982－1983年估计数	: $1,089,000

57. 这笔估计数用来支付派遣部队的各国政府发给其部队的所有个人服装、用具和装备的折旧费。个人服装、用具和装备的标准费率为每人工月$65，另加个人武器和弹药每人工月$5。这笔估计数是根据这段期间部队全体官兵平均为1，290人计算的。

7. 工作人员薪金税

1980－1981年支出	: $361,362
1981－1982年订正分配数	: $358,000
1982－1983年估计数	: $358,000

Digitized by UN Library Geneva

58. 题为“薪金和有关人事费”的预算项目1(b)所列的人事费是按净额计算。因此，本项目下的估计数是薪金毛额和净额之间的差额，即联合国工作人员根据《联合国工作人员条例》的规定应纳的工作人员薪金税。

8. 工作人员薪金税收入

1980－1981年收入	：$361,362
1981－1982年订正分配数	：$358,000
1982－1983年估计数	：$385,000

59. 联合国工作人员的薪金及有关酬金均应按照最近经大会1980年12月17日第35/214号决议修正的《联合国工作人员条例》第3.3条规定的税率扣除薪金税。从工作人员薪金税得来的所有收入，除大会另有具体决议指定其用途外，均应记入大会1955年12月15日第973A(X)号决议设立的衡平征税基金的贷方帐内。这些收入应按各会员国对观察员部队预算缴款的比率，记入它们在基金的贷方帐内。 支出预算项目7所列工作人员薪金税数额已记入本项目的贷方，作为工作人员薪金税收入。

9. 其他收入

1980－1981年收入	：$ —
1981－1982年订正分配数	：$20,000
1982－1983年估计数	：$20,000

60. 本项目下所列数额包括出售老式或剩余装备和军需品所得的收入估计数。

- - - - -

Digitized by UN Library Geneva